



“สังขละบุรี” นับได้ว่า
เป็นดินแดนที่แวดล้อมไปด้วย
ความงดงามตามธรรมชาติของ
ป่าเขาลำเนาไพร ถ้ำ น้ำตก
มากมาย เป็นดินแดนของม่าน

หมอกที่เยือกเย็นในฤดูหนาว ป่าไม้เขียวชอุ่มในฤดูฝน และสีสันอันสวย
งามของดอกไม้ป่าและกล้วยไม้บนานาพันธุ์ในฤดูร้อน

ในดินแดนแห่ง “สังขละบุรี” นี้ ลำห้วยใหญ่สามสายคือ ของกา-
เลียย รันตีและบีคี่ ได้นำเอาสายน้ำอันเยือกเย็นจากขุนเขาดินนาครี
มามอบให้แก่ทะเลสาบเขาแหลมซึ่งสงบนิ่งอยู่ระหว่างหุบเขาเบื้องล่าง
ตลอดทุกฤดูกาล

“ทะเลสาบเขาแหลม” จัดได้ว่าเป็นทะเลสาบที่มีเกาะแก่งมาก
มายแต่เป็นที่ยอมรับกันว่าเกาะที่สวยงามโดดเด่นที่สุดในทะเลสาบนี้ก็คือ
“เกาะผาผึ้ง” ซึ่งมีผาสูงเสียดฟ้า ประดับประดาด้วยแมงไม้และถ้ำน้อย
ใหญ่มากมาย ทะเลสาบในหุบเขาเบื้องล่างของเกาะนี้สวยสดและสงบนิ่ง
อยู่ในอ้อมกอดของเพิงผาและป่าไผ่อันร่มรื่น ณ สถานที่นี้ “แพผาผึ้ง”
ก็คือความงามซึ่งในรูปแบบของชีวิตริมทะเลสาบที่น้อยคนนักจะมีโอกาส
ได้สัมผัส การใช้ชีวิตบนเรือนแพชั้นดินนอนบนฟูกหนาและนุ่ม
เล่นน้ำจืดในทะเลสาบที่ใสสะอาด พายเรือชม
ทัศนียภาพของเกาะ ชมผา ชมถ้ำ ชมทิวทัศน์
สลับซับซ้อนของเทือกเขา พักผ่อนในร่มเงา
ของป่าไผ่ เล่นแคมป์ไฟโดยมีฉากของผาสูง
ทาบขอบฟ้า และอิมโอบกับธรรมชาติของปาลาสดๆ
ในทะเลสาบ จนทำให้วันของคุณมีค่าเกินกว่า
จะค้นหาได้จากที่ใดๆ เท่านั้นอาจจะพอ แต่
“แพผาผึ้ง” ยังเพิ่มกำไรให้ด้วยการนำท่านเดินทาง



สู่ดินแดนสุดตะวันตก นั่งเรือค่วนชมความงามของทะเลสาบ ชมวัด
วังกวีเวการาม นมัสการหลวงพ่ออุตตมะ ชมหมู่บ้านมอญอพยพ ชม
ด้านพระเจดีย์สามองค์ ตรงเข้าสู่ดินแดนพม่า หาซื้อของที่ระลึก แล้วกลับ
มาชมน้ำตกเกริงกระเวีย ดบท้าย เพียงเท่านั้นก็สดชื่นจนเกินพอ

LAKE VALLEY RESORT (Phae Pha Phung)

To the western side of Khao Laem Dam Lake of
Kanchanaburi is a peaceful island resort, a resort that offers
something special for nature-lovers; a relaxing atmosphere, calm
and serene.

The scenery there is like a Chinese water-colour painting
come alive. The high cliffs, the bamboo forest, cool mountain
breeze and the sparkling ripples of the sleepy lake make it a
charming place for everyone looking for a peaceful rest. Its raft
house accommodations will give you a touch of nature when you
stay overnight there. It is a splendid experience you can't miss.

Lake Valley Resort is located on the route to Sangklaburi
district, undisturbed by to-day's hustle and bustle. The idyllic
verdant mountains, evergreen forests and century-old historical
and cultural monuments are found in this region of the country.

Many interesting places lie within a short journey.

Karen and Mon villages will fascinate you with
their indigenous style of houses and ways of
lives. Enjoy shopping in an old-fashioned
Thai-Burma border market. The "Three
Pagodas", the famous historical Thai-
Burmese war monument, is at this point
where the two nations meet.

Enjoy your next vacation in
Kanchanaburi at Lake Valley Resort--away
from it all and close to nature.

ลำน้ำไทรโยค

River Kwai Cabin

และ

แพสุดแสน:วันตก



KANCHANABURI

www.riverkwaiacabin.com

www.suansaiyok.com

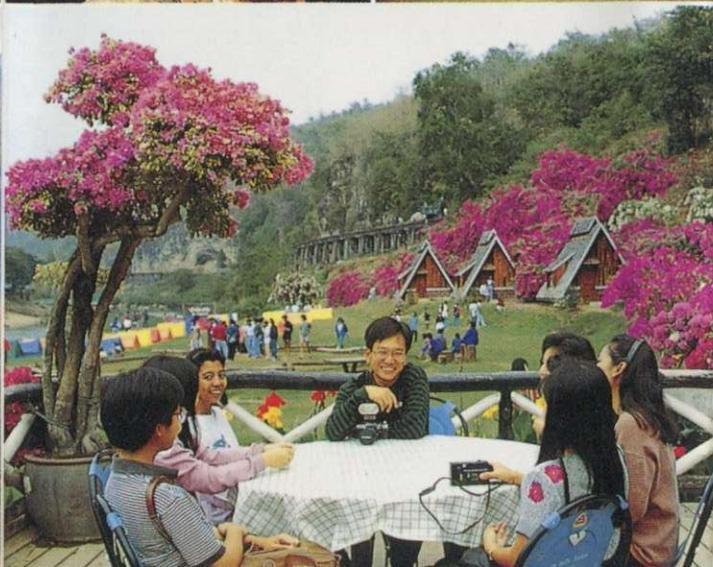
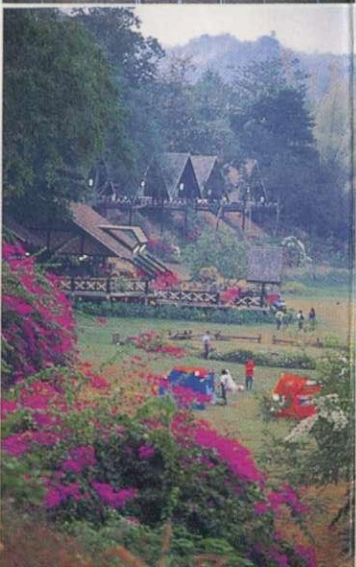
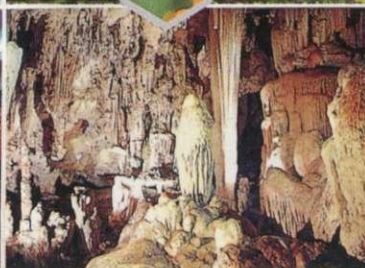
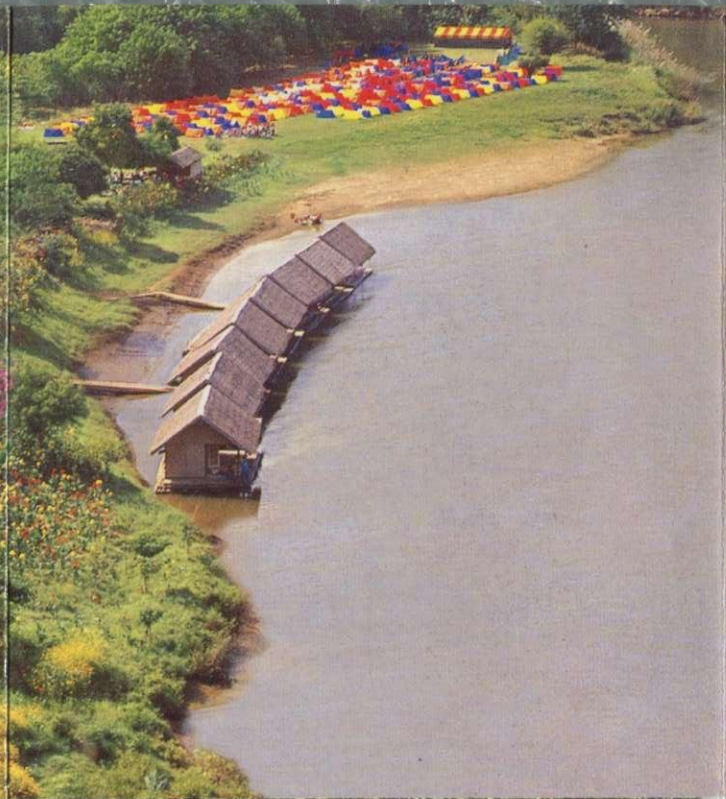
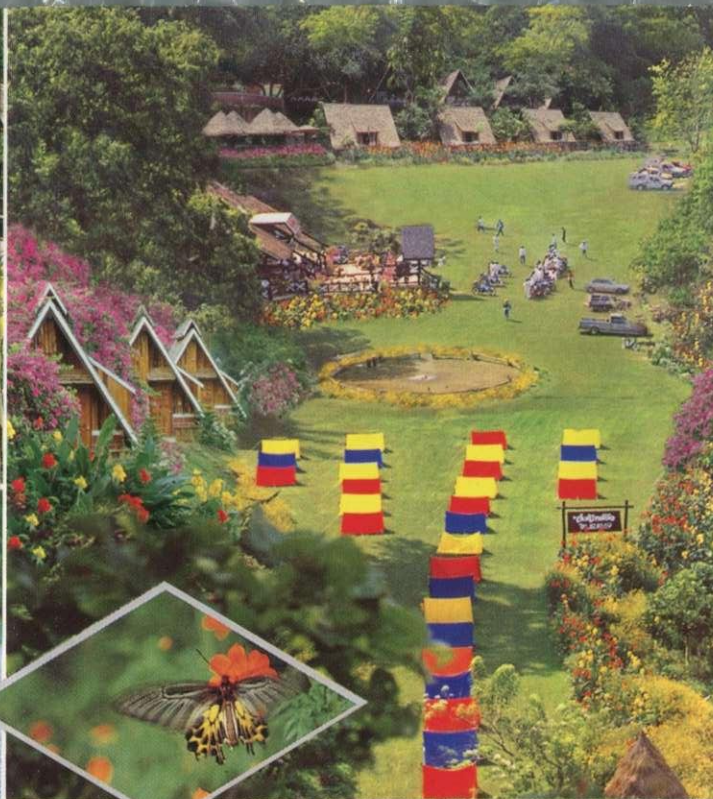
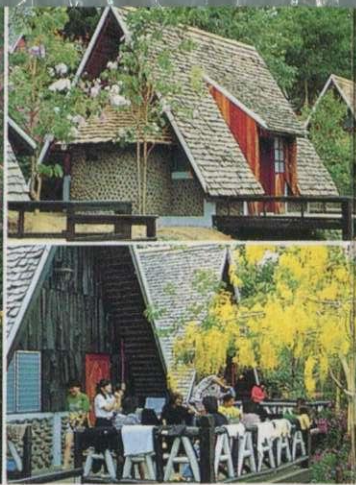
สำนักงานกรุงเทพฯ

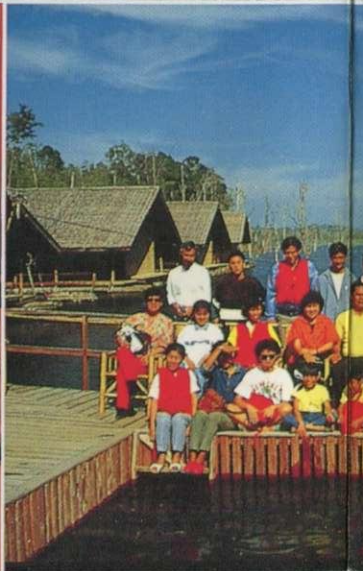
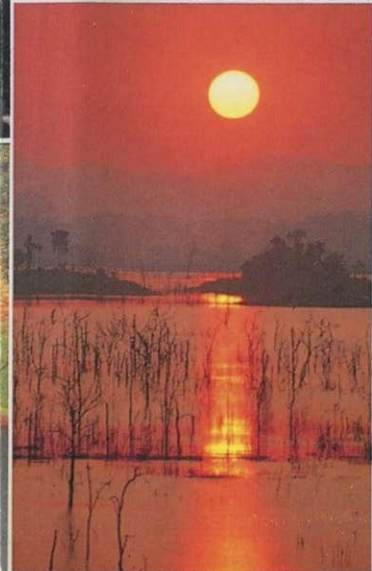
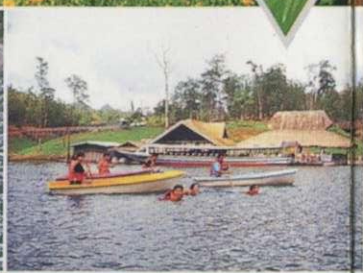
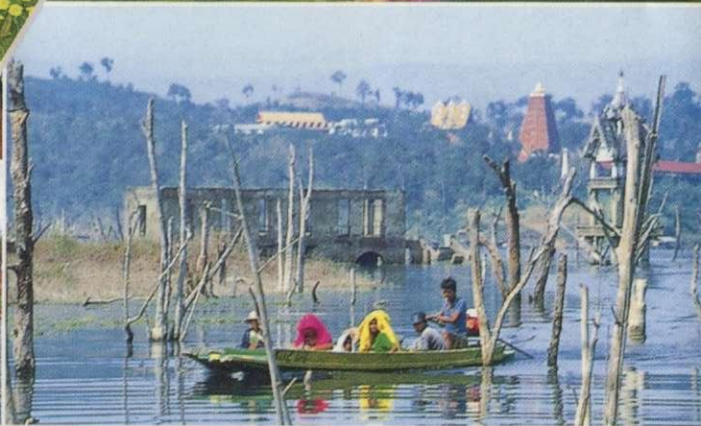
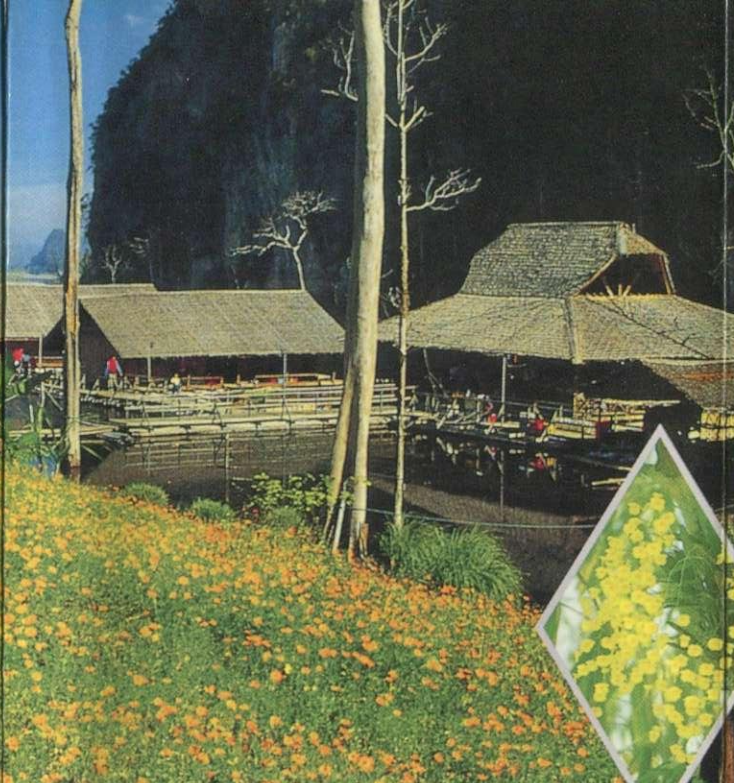
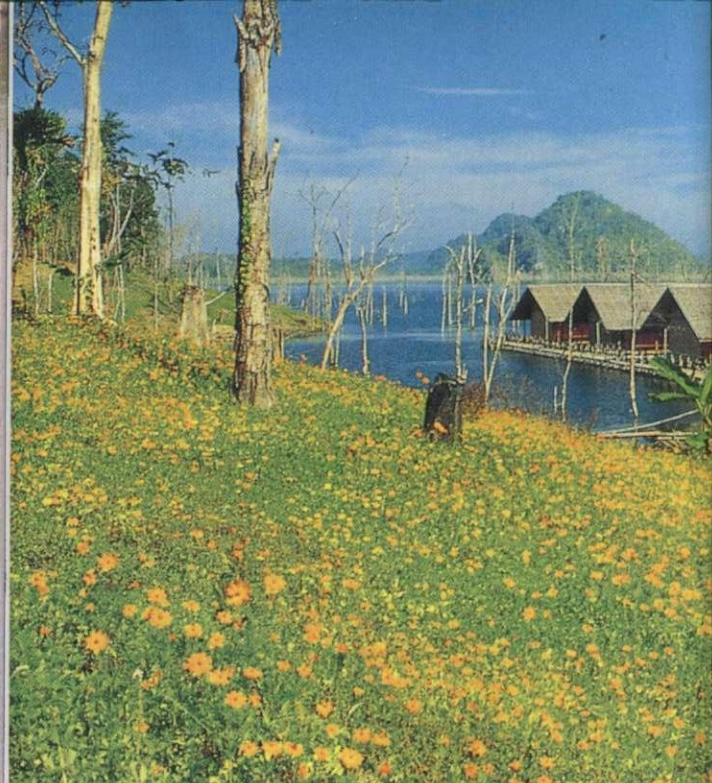
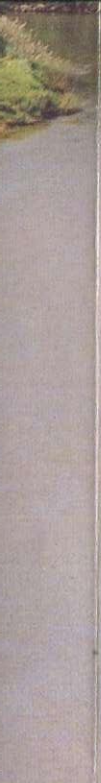
หมู่บ้านพฤกษ์ภิรมย์ปิ่นเกล้า 28/234 หมู่ 7

ถ.ดลิ่งชัน-สุพรรณบุรี

ต.บางม่วง อ.บางใหญ่ จ.นนทบุรี 11140

โทร. 0-2967-8181-4 แฟกซ์ 0-2967-8184







จากความทรงจำอันขม-
ขื่น เนื่องมาจากความหฤโหด
ของสงครามโลกครั้งที่ 2 ทำให้
ทางรถไฟสายลี้ลับ ในจังหวัด
กาญจนบุรี ได้ชื่อว่าเป็น “ทาง
รถไฟสายมรณะ” ซึ่งผู้คนจาก

ทุกสารทิศต่างมุ่งมาเยือน

บนเส้นทางสายประวัติศาสตร์นี้ “สวนไทรโยค” เป็นสถานที่พัก
แห่งเดียวที่ง่ายต่อการเดินทางไปเยือนมากที่สุด เพราะเพียงย่างก้าวลง
จากขบวนรถไฟใต้เขลารางที่สถานีถ้ำกระแซ ก็สามารถเดินเข้าสู่ที่พักได้
ทันทีโดยไม่ต้องข้ามแม่น้ำ หรือเดินทางต่อโดยยานพาหนะใดๆ อีก หรือ
หากเป็นการเดินทางโดยรถยนต์ ก็สามารถเข้าถึงริมฝั่งน้ำหน้าแพพักได้
โดยไม่มียาก

สถานที่ตั้งของ “สวนไทรโยค” นับได้ว่าอยู่ในทำเลที่สวยงาม
ยากที่จะหาที่ใดเหมือน เพราะแนบชิดอยู่กับเชิงสะพานรถไฟไม้ซุงซึ่งเขลย
ในสงครามโลกสร้างเลียนไปตามความโค้งของหน้าผาและริมฝั่งแม่น้ำแคว
อันสวยงาม มีมุมมองที่ประสมประสานเป็นอันดีระหว่างธรรมชาติและสิ่ง
ก่อสร้างอันตื่นตา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยามที่ขบวนรถไฟ
ซึ่งหนักนับร้อยตันค่อยๆ คืบคลานไปบนรางเหล็ก
เหนือสะพานสร้างด้วยไม้ซุงล้วนๆ นั้น ก่อ
ความระทึกใจแก่การเฝ้ามองยิ่งนัก

“สวนไทรโยค” มีพื้นที่เลาะเลียบไป
ตามความคดโค้งของแม่น้ำแควอันสวยงามลือชื่อ
พื้นที่ริมฝั่งถูกจัดให้เป็นสวนดอกไม้ และ
สนามหญ้ากว้างขวางพอที่จะจัดให้มีกิจกรรม
การเล่นและกีฬาประเภทต่างๆ ได้อย่างมากมาย

อย่างที่ไม่มียสถานใดใดเสมอเหมือน ทั้งเป็นสถานที่ที่ชายฝั่งเป็นหาดกรวดน้ำ
ตื้น เหมาะแก่การเล่นน้ำของทั้งผู้ใหญ่และเด็กได้โดยปลอดภัยอีกด้วย
แหล่งพักที่มีชื่อว่า “สวนไทรโยค” นี้ เปิดดำเนินงานมาเป็นเวลา
นาน ปัจจุบันเรามีกิจกรรมให้ผู้มาพักผ่อนคลายอย่างเหลือเฟือ เช่น การล่องแพ
ป็นเขา เข้าถ้ำ เล่นน้ำ ตกปลา เกมกีฬา และแคมป์ไฟ ซึ่งจะ
สร้างความสนุกสนาน ได้ตลอดเวลา วันคืนที่ “สวนไทรโยค” จะกลายเป็น
“วันขึ้น” และ “คืนหวาน” ในความทรงจำของคนใกล้ชิดร่วมกัน นาน
แสนนาน

RIVER KWAI CABIN (Suan Sai Yok). A riverside
resort on the fabled River Kwai in Kanchanaburi. Situated right in
the middle of jungle-clad mountains with a breathtaking view of
the famous Death Railway bridge at Saphan Tham Krasair.

RIVER KWAI CABIN. Easily accessible by train or
by car. Take a train from the Thonburi terminal in the morning or
in the afternoon. the train will take you to Saphan Tham Krasair,
right in front of the Cabin.

Then rest, sunbathe, go swimming, fishing, rafting or hiking
into the woods. Or just enjoy a leisurely view of the
wooden bridge and delight in the delicious food
from our kitchen



ปิยะรังษี ปิยะธิดา



"สังขละบุรี" นับได้ว่า
เป็นดินแดนที่แวดล้อมไปด้วย
ความงดงามตามธรรมชาติของ
ป่าเขาลำเนาไพร ถ้ำ น้ำตก
มากมาย เป็นดินแดนของม่าน

หมอกที่เอือกเย็นในฤดูหนาว ป่าไม้เขียวชอุ่มในฤดูฝน และสีสันอันสวย
งามของดอกไม้ป่าและกล้วยไม้ในฤดูร้อน

ในดินแดนแห่ง "สังขละบุรี" นี้ลำห้วยใหญ่สามสายคือ
ของกาเลีย รันตีและบีคี่ ได้นำเอาสายน้ำอันเอือกเย็นจากขุนเขาตะนาวศรี
มามอบให้แก่ทะเลสาบเขาแหลมซึ่งสงบนิ่งอยู่ระหว่างหุบเขาเบื้องล่าง
ตลอดทุกฤดูกาล

"ทะเลสาบเขาแหลม" จัดได้ว่าเป็นทะเลสาบที่มีเกาะแก่งมาก
มายแต่เป็นที่ยอมรับกันว่าเกาะที่สวยงามที่สุดในทะเลสาบนี้ก็คือ
"เกาะผาผึ้ง" ซึ่งมีผาสูงเสียดฟ้าประดับประดาด้วยแมงไม้และถ้ำน้อย
ใหญ่มากมาย ทะเลสาบในหุบเขาเบื้องล่างของเกาะนี้สวยสดและสงบนิ่ง
อยู่ในอ้อมกอดของเพิงผาและป่าไผ่อันร่มรื่น ณ สถานที่นี้ "แพผาผึ้ง"
ก็คือความสงบซึ่งในรูปแบบของชีวิตริมทะเลสาบที่น้อยคนนักจะมีโอกาส
ได้สัมผัสการใช้ชีวิตบนเรือนแพชั้นดี นอนบนฟูกหนาและนุ่ม

เล่นน้ำจืดในทะเลสาบที่ใสสะอาด พายเรือชม
ทัศนียภาพของเกาะ ชมผา ชมถ้ำ ชมทิวทัศน์
สลับซับซ้อนของเทือกเขา พักผ่อนในร่มเงา
ของป่าไผ่ เล่นแคมป์ไฟโดยมีฉากของผาสูง
ทาบขอบฟ้า และอ้อมโอบขาภรณ์ของปลาสด ๆ
ในทะเลสาบ จนทำให้วันของคุณมีค่าเกินกว่า
จะค้นหาได้จากที่ใด ๆ เท่านั้นว่าจะพอ แต่
"แพผาผึ้ง" ยังเพิ่มกำไรให้ด้วยการนำท่านเดินทาง



สู่ดินแดนสุดตะวันตก นิ่งเรือดำนชมความงามของทะเลสาบ ชมวัด
วังแก้วเวการาม นมัสการหลวงพ่ออุตตมะ ชมหมู่บ้านมอญอพยพ ชม
ด่านพระเจดีย์สามองค์ ตรงเข้าสู่ดินแดนพม่า หาซื้อของที่ระลึก แล้วกลับ
มาชมหน้าตักเกริงกระเวีย ดบท้าย เพียงเท่านั้นก็สดชื่นจนเกินพอ

LAKE VALLEY RESORT (Phae Pha Phung)

To the western side of Khao Laem Dam Lake of
Kanchanaburi is a peaceful island resort, a resort that
offers something special for nature-lovers; a relaxing atmosphere, calm
and serene.

The scenery there is like a Chinese water-colour painting
come alive. The high cliffs, the bamboo forest, cool mountain
breeze and the sparkling ripples of the sleepy lake make it a
charming place for everyone looking for a peaceful rest. Its raft
house accommodations will give you a touch of nature when you
stay overnight there. It is a splendid experience you can't miss.

Lake Valley Resort is located on the route to Sangklaburi
district, undisturbed by to-day's hustle and bustle. The idyllic
verdant mountains, evergreen forests and century-old historical
and cultural monuments are found in this region of the country.

Many interesting places lie within a short journey.

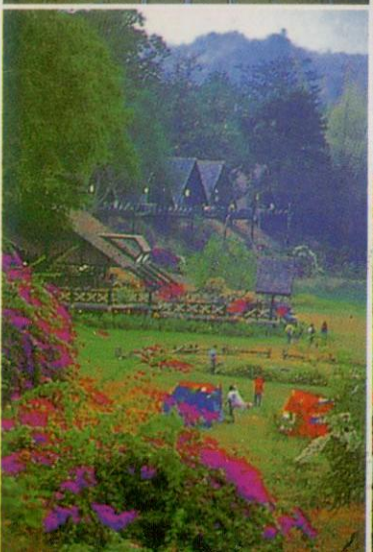
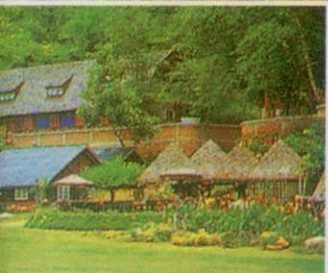
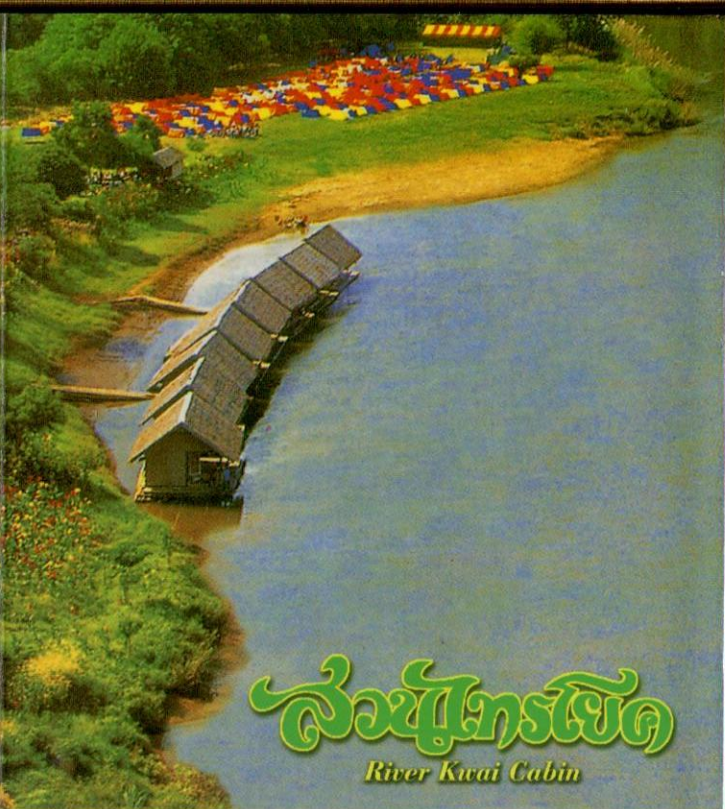
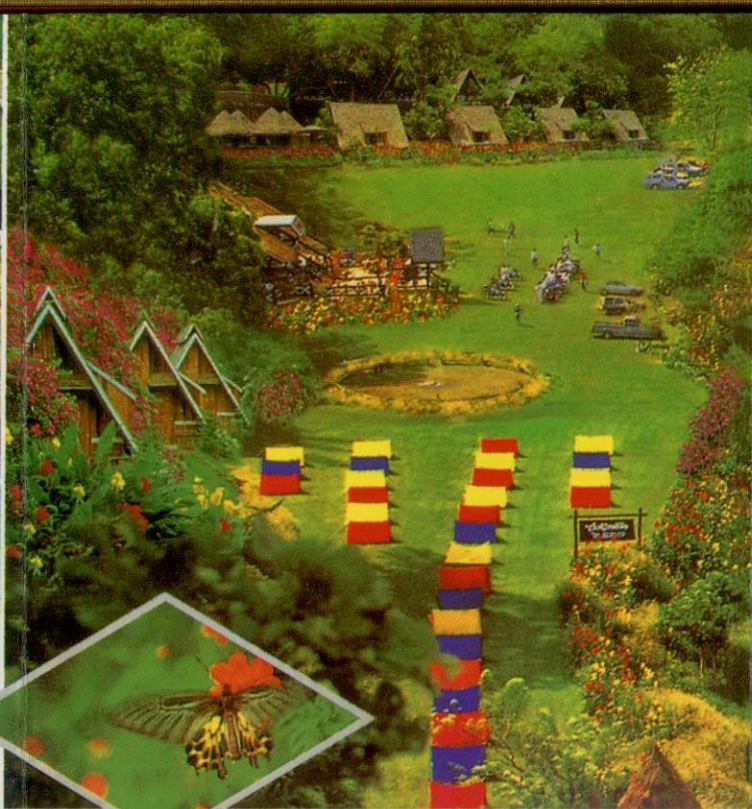
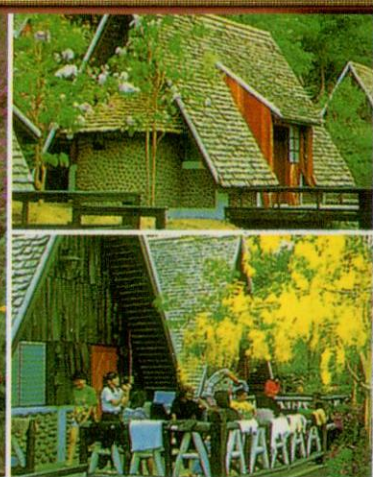
Karen and Mon villages will fascinate you with
their indigenous style of houses and ways of
lives. Enjoy shopping in an old-fashioned
Thai-Burma border market. The "Three
Pagodas", the famous historical Thai-
Burmese war monument, is at this point
where the two nations meet.

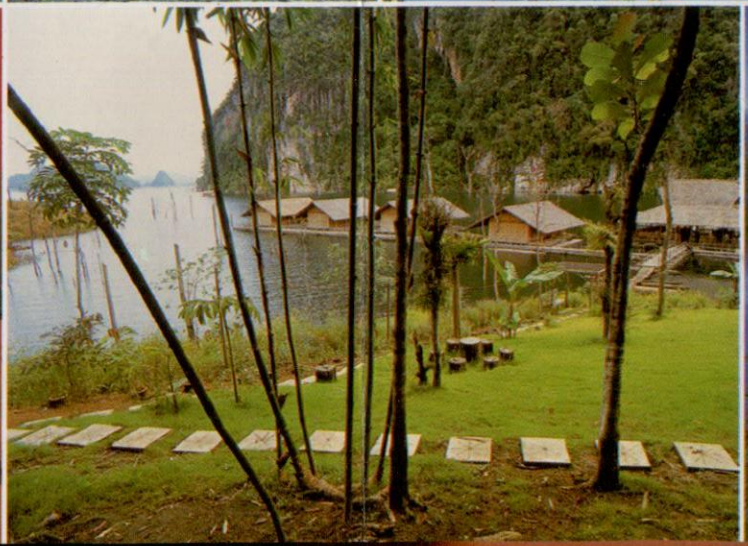
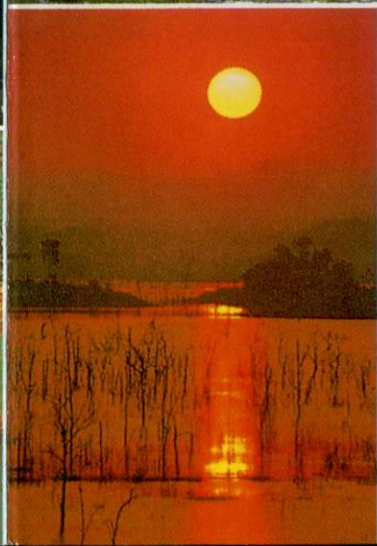
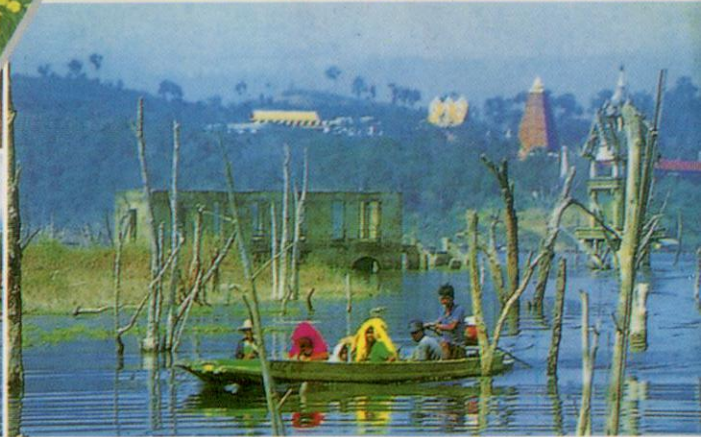
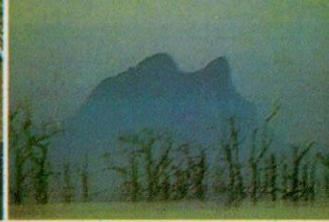
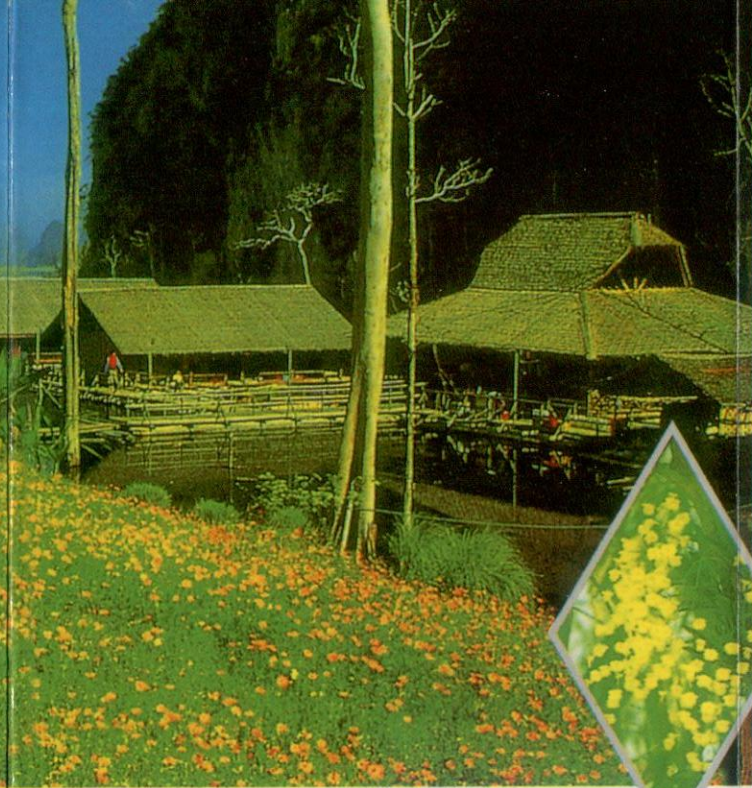
Enjoy your next vacation in
Kanchanaburi at Lake Valley Resort-away
from it all and close to nature.

แพะสดแดนตะวันตก เฟอผาผอง Lake Valley Resort KANCHANABURI



28/234 M.7 Soi 10 Prukpirompinlao Village Kanjanapisek Rd.
Bangmuang Bangyai Nonthaburi 11140
Tel. 0-2967-8181-4 Fax : 0-2967-8184 Mobile : 0-1848-4469

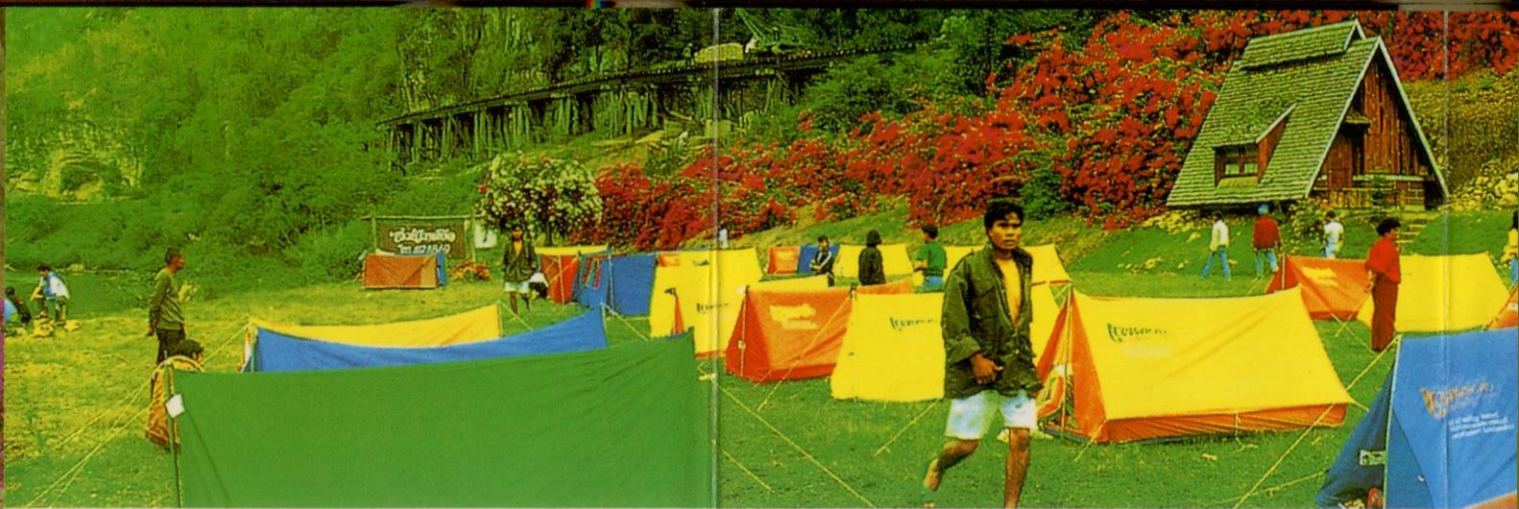




สวนไทรโยค

River Kwai Cabin

KANCHANABURI



สวนไทรโยค

Riverkwai Cabin

จากความทรงจำอันขม
ขึ้น เนื่องจากความหฤโหด
ของสงครามโลกครั้งที่ 2 ทำให้ทางรถไฟสายสั้นๆ ในจังหวัด
กาญจนบุรี ได้ชื่อว่าเป็น "ทาง
รถไฟสายมรณะ" ซึ่งผู้คนจาก

ทุกสารทิศต่างมุ่งมาเยือน

บนเส้นทางสายประวัติศาสตร์นี้ "สวนไทรโยค" เป็นสถานที่พัก
แห่งเดียวที่ง่ายต่อการเดินทางไปเยือนมากที่สุด เพราะเพียงย่างก้าวลง
จากขบวนรถไฟดีเซลรางที่สถานีถ้ำกระแซ ก็สามารถเดินเข้าสู่ที่พักได้
ทันทีโดยไม่ต้องข้ามแม่น้ำ หรือเดินทางต่อโดยยานพาหนะใด ๆ อีก
หรือหากเป็นการเดินทางโดยรถยนต์ก็สามารถเข้าถึงริมฝั่งน้ำหน้าแพได้
โดยไม่ยาก

สถานที่ตั้งของ "สวนไทรโยค" นับได้ว่าอยู่ในทำเลที่สวยงาม
ยากที่จะหาที่ใดเหมือนเพราะแนบชิดอยู่กับเชิงสะพานรถไฟไม้ซุงซึ่งเชลยใน
สงครามโลกสร้างเลาะเลียบบไปตามความคดโค้งของหน้าผาและริมฝั่งแม่น้ำแคว
อันสวยงาม มีมุมมองที่ประสมประสานเป็นอันดีระหว่างธรรมชาติและสิ่ง
ก่อสร้างอันตื่นตา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยามที่ขบวนรถไฟ
ซึ่งหนักนับร้อยตันค่อยๆ คืบคลานไปบนรางเหล็ก
เหนือสะพานที่สร้างด้วยไม้ซุงล้วน ๆ นั้น ก่อให้เกิด
ความระทึกใจแก่การเฝ้ามองยิ่งนัก

"สวนไทรโยค" มีพื้นที่เลาะเลียบบไป
ตามความคดโค้งของแม่น้ำแควอันสวยงามเลื่องชื่อ
พื้นที่ริมฝั่งถูกจัดให้เป็นสวนดอกไม้ และ
สนามหญ้ากว้างขวางพอที่จะจัดให้มีกิจกรรม
การเล่นและกีฬาประเภทต่างๆ ได้อย่างมากมาย

อย่างที่ไม่มียอดน้ำที่ใดเสมอเหมือน ทั้งเป็นสถานที่ที่ชายฝั่งเป็นหาดกรวดน้ำ
ตื้น เหมาะแก่การเล่นน้ำของทั้งผู้ใหญ่และเด็กได้โดยปลอดภัยอีกด้วย

แหล่งที่พักที่มีชื่อว่า "สวนไทรโยค" นี้ เปิดดำเนินการมาเป็นเวลา
นานกว่า 20 ปี ปัจจุบันเรามากิจกรรมให้ผู้มาพักผ่อนอย่างเหลือเฟือ เช่น การล่องแพ
ป็นเขา ชมถ้ำ เล่นน้ำ ตกปลา เกมกีฬา คาราโอเกะและแคมป์ไฟ ซึ่งจะ
สร้างความสนุกสนานได้ตลอดเวลา วันคืนที่ "สวนไทรโยค" จะกลายเป็น
"วันขึ้น" และ "คืนหวาน" ในความทรงจำของคนใกล้ชิดร่วมกัน นาน
แสนนาน

RIVER KWAI CABIN (Suan Sai Yok). A riverside
resort on the fabled River Kwai in Kanchanaburi. Situated right in
the middle of jungle-clad mountains with a breathtaking view of
the famous Death Railway bridge at Saphan Tham Krasair.

RIVER KWAI CABIN. Easily accessible by train or
by car. Take a train from the Thonburi terminal in the morning
or in the afternoon. The train will take you to Saphan Tham Krasair,
right in front of the Cabin.

Then rest, sunbathe, go swimming, fishing, rafting or hiking
into the woods. Or just enjoy a leisurely view of the
wooden bridge and delight in the delicious food
from our kitchen.



ป๊อริจิ้น ป๊อริโก

28/234 M.7 Soi 10 Prukpirompinlao Village Kanjanapisek Rd.

Bangmuang Bangyai Nonthaburi 11140

Tel. 0-2967-8181-4 Fax : 0-2967-8184 Mobile : 0-1848-4469